

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### **1. Zmluvné strany:**

*Usporiadateľ č. 1:* Združenie občanov "Folklórna skupina seniorov - OBSTRLEZE"  
*adresa:* Hrnčiarska 449/44, 902 01 Pezinok  
*v zast.:* Mária Kopitková, predseda  
*IČO:* 42138141  
*Bank. spoj:* ČSOB a.s.  
*IBAN:* SK59750000004012417370

*Usporiadateľ č. 2:* Mesto Pezinok  
*adresa:* Radničné námestie 44/7  
*v zast.:* JUDr. Roman Mács, primátor  
*IČO:* 00305022  
*DIČ:* 2020662226  
*Bankové spojenie:* Slovenská sporiteľňa, a.s.  
*IBAN:* SK31 0900 0000 0052 0623 9802

sa dohodli na uskutočnení podujatia za týchto podmienok:

### **2. Miesto a termín podujatia:**

Miesto: Spoločenská sála, Dom kultúry, Holubyho 42, 902 01 Pezinok  
Dátum a hodina: 10.2.2024 o 18.00 hod.  
Názov podujatia: Pochovávanie basy (ďalej len „podujatie“)

### **3. Usporiadateľ č. 1 sa zaväzuje:**

- 3.1. Zabezpečiť účinkujúcich, ktorí vystúpia na podujatí a uhradiť ich honoráre vrátane cestovného a ubytovania.
- 3.2. Zabezpečiť grafickú úpravu súvisiacu s propagáciou akcie. Usporiadateľ č. 1 je povinný vopred informovať Usporiadateľa č. 2 o forme a podobe propagácie. Usporiadateľ č. 2 má právo konkrétnu podobu propagácie nepovoliť za predpokladu, že grafické prevedenie či spôsob jej realizácie bude v rozpore s dobrými mravmi, či platným právnym poriadkom SR.
- 3.3. Aktívne sa podieľať na hladkom priebehu podujatia svojou účasťou, a bez omeškania odstrániť akékoľvek vzniknuté nedostatky.
- 3.4. Nieť zodpovednosť za BOZP organizátorov a účinkujúcich podujatia v zmysle zákona NR SR č.124/2006 v znení neskorších predpisov.
- 3.5. Zabezpečiť dodržiavanie protipožiarnych predpisov na základe zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v priestoroch Spoločenskej sály Domu kultúry.
- 3.6. Zabezpečiť dodržiavanie Zákona o ochrane nefajčiarov č. 465/2005 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 377/2004 Z.z., v priestoroch Spoločenskej sály Domu kultúry.
- 3.7. Prebrať zodpovednosť za všetky prípadné úrazy a majetkové škody vzniknuté v súvislosti s



podujatím, pokiaľ neboli preukázateľne zavinené účinkujúcim, personálom Usporiadateľa č. 2 alebo technickým zariadením dodaným Usporiadateľom č. 2.

- 3.8. Zabezpečiť priebeh podujatia v zmysle všetkých predpisov o uskutočňovaní kultúrnych a iných podujatí (najmä zákon č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach) a na vlastné náklady sa vysporiadať so SOZA/LITA (t.j. uhradiť všetky náklady a poplatky voči organizácii kolektívnej správy v súvislosti s podujatím a vystúpením účinkujúcich). Usporiadateľ č. 1 vyhlasuje, že autorské práva a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade s príslušným zákonom v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu zmluvy.
- 3.9. Zabezpečiť ozvučenie a osvetlenie podujatia v prípade, že technika, ktorou disponuje Dom kultúry, nie je postačujúca.
- 3.10. Súhlasí s poskytnutím voľných vstupeniek pre Usporiadateľa č. 2 v počte 4 kusov.
- 3.11. Usporiadateľ č. 1 je oprávnený v prípade náhleho ochorenia účinkujúcich alebo z iného vážneho dôvodu zrušiť podujatie alebo dohodnúť zmenu dátumu uskutočnenia podujatia.
- 3.12. Zabezpečiť predaj vstupeniek na podujatie. Cena vstupenky je 10,-€. Kapacita sály je 500 miest.

#### **4. Usporiadateľ č. 2 sa zaväzuje:**

- 4.1. Poskytnúť priestory Domu kultúry nevyhnutné na uskutočnenie podujatia.
- 4.2. Zabezpečiť výlep plagátov na výlepové plochy v meste Pezinok.  
Propagovať podujatie v miestnej TV, mestskom časopise a sociálnych sieťach Mesta Pezinok.
- 4.3. Zabezpečiť službu zvukového technika, uvádzačiek, pokladníčky na mieste v prípade, ak by neboli vstupenky ešte vypredané a službu upratovačky.
- 4.4. Zabezpečiť hasičskú službu na podujatí u Dobrovoľného hasičského zboru Pezinok.
- 4.5. Usporiadateľ č. 2 si vyhradzuje právo po dohode s Usporiadateľom č.1 zrušiť predstavenie 10 dní pred termínom predstavenia, pokiaľ je predaných menej ako 50% kapacity hľadiska.
- 4.6. Usporiadateľ č. 2 je oprávnený vyhotoviť z podujatia obrazovo-zvukový záznam pre svoje potreby maximálne v rozsahu 5 minút. Akýkoľvek iný záznam podlieha predchádzajúcemu osobitnému písomnému súhlasu Usporiadateľa č. 1.
- 4.7. Zrušenie podujatia zo závažných dôvodov na strane Usporiadateľa č. 2 je tento povinný oznámiť Usporiadateľovi č. 1 najneskôr do 3 pracovných dní pred jeho uskutočnením s možnosťou preloženia termínu.

#### **5. Finančné podmienky**

Finančné vyrovnanie bolo stanovené dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Zb. o cenách a to nasledovne:

Celkový príjem z podujatia pozostávajúci z čistej tržby za predané vstupenky sa po odrátaní honorárov pre hercov rozdelí pomerom 80 % pre Usporiadateľa č.1 a 20 % pre Usporiadateľa č. 2, avšak minimálne 280 € pre Usporiadateľa č. 2 ako odplata za poskytnuté priestory, na základe vyúčtovania prevodným príkazom na bankový účet Usporiadateľa č. 2 do 10 pracovných dní od konania podujatia. Čistá tržba je pre účel tejto zmluvy hrubá tržba znížená o poplatky prevádzkovateľov internetových predajcov lístkov, účtovaných pri predaji lístkov.

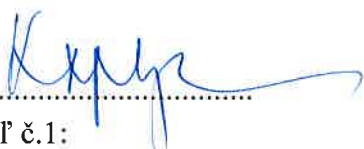
#### **6. Prechodné a záverečné ustanovenia**

- 6.1. Zmena a doplnky tejto zmluvy sú možné len vo forme písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných všetkými účastníkmi na tejto listine, inak sú zmeny, alebo dodatky neplatné.
- 6.2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch. Jeden rovnopis pre Usporiadateľa č.1 a dva rovnopisy pre Usporiadateľa č. 2.



- 6.3. Táto zmluva bola vyhotovená na základe slobodnej a vážnej vôle zmluvných strán, obsah zmluvy je zrozumiteľný a jasný, bola účastníkmi prečítaná a na znak súhlasu s jej obsahom nimi vlastnoručne podpísaná.
- 6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a s ohľadom na skutočnosť, že Usporiadateľ č. 2 je subjekt verejnej správy na území Slovenskej republiky, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa 7.2.2024

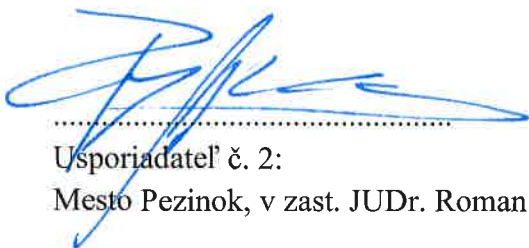
  
.....

Usporiadateľ č.1:

Združenie občanov "Folklórna skupina seniorov - OBSTRLEZE"

v zast.: Mária Kopitková, predseda

V Pezinku dňa 4.2.2024

  
.....

Usporiadateľ č. 2:

Mesto Pezinok, v zast. JUDr. Roman Mács, primátor

